

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

انبیاء و مرسلین کی اقسام

ترتیب و تدوین: محمد نامدار خان بوزنی

اس ضمن میں سب سے اہم بات جس پر ہمیں ہمیشہ نظر رکھنی چاہیے وہ قرآن مجید کی مندرجہ ذیل آیات ہیں جن میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ط وَكَلَّمَ اللّٰهُ مُوسٰى تَكْلِیْمًا (اور آپ سے پہلے کے بہت سے رسولوں کے واقعات ہم نے آپ سے بیان کیئے ہیں اور بہت سے رسولوں کے نہیں بھی کیے اور موسیٰ سے اللہ نے صاف طور پر کلام بھی کیا۔ (النساء؛ آیت: ۱۶۴)

دوسری آیت کریمہ سورۃ الشوریٰ میں آئی ہے جس میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّیْنِ مَا وَصٰى بِهِ نُوْحًا وَّ الَّذِیْ اَوْحٰىنَا اِلَیْكَ وَّ مَا وَصٰىنَا بِهِ اِبْرٰهٰیْمَ وَّ مُوسٰى وَّ عِیْسٰى اِنْ اَقِیْمُوا الدِّیْنَ وَلَا تَتَرَفَقُوا فِیْهِ ط كَبُرَ عَلٰی مُشْرِكِیْنَ مَا تَدْعُوهُمْ اِلَیْهِ ط اللّٰهُ یَجْتَبِیْ اِلَیْهِ مَنْ یَّشَاءُ وَّ یَهْدِیْ اِلَیْهِ مَنْ یَّیْسِبُ (اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے وہی دین مقرر کر دیا ہے جس کے قائم کرنے کا اس نے نوح [علیہ السلام] کو حکم دیا تھا، جو [بذریعہ وحی] ہم نے تیری طرف بھیج دیا ہے اور جس کا تاکیدی حکم ہم نے ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ کو دیا تھا کہ اس **دین** کو قائم رکھنا اور اس میں تفرقہ نہ ڈالنا۔ جس چیز کی طرف آپ انہیں بلا رہے ہیں وہ

تو (ان) مشرکین پر گراں گزرتی ہے۔ اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے اپنا
برگزیدہ بناتا ہے اور جو بھی اس کی طرف رجوع کرے وہ اس کی صحیح

رہنمائی کرتا ہے۔ [الشوریٰ: ۱۳]

اس آیت میں جس دین کا تذکرہ ہے اس کا محور سورہ الانبیاء کی آیت میں اس طرح بیان ہوا ہے:

و ما ارسلنا من قبلک من رسول الا نوحی الیه انه لا اله الا انا
فاعبدون (آپ سے پہلے بھی جو رسول ہم نے بھیجا اس کی طرف یہی
وحی نازل فرمائی کہ میرے سوا کوئی معبود برحق نہیں پس تم میری ہی
عبادت کرو۔) [الانبیاء: ۲۵]

اسی بات کی دوبارہ سے تاکید کرتے ہوئے سورہ الذاریات کی آیت: ۵۶ میں فرماتا ہے:

و ما خلقت الجن و الانس الا ليعبدون (اور میں نے جنات و
انسانوں کو محض اس لئے پیدا کیا کہ وہ صرف میری ہی عبادت کریں)

حضرت آدم علیہ السلام کے بعد جتنے بھی انبیاء و مرسلین آئے سب کے سب انہی ہدایات کا اعادہ کرتے تھے
گو کہ ان کی دیگر تعلیمات جن کا تعلق عبادات و معاملات کی تفصیلات اور منہاج سے ہوتا ہے؛ مختلف تھیں۔
ان تعلیمات کو ”شریعت“ تعبیر کرنا زیادہ مناسب معلوم ہوتا ہے۔ کیونکہ مختلف انبیاء و مرسلین کی شریعتوں
میں تبدیلیاں انہی ہدایات کے دائرے میں ”فروع“ کے طور پر سامنے آتی رہی ہیں۔ اس پس منظر میں یہ
تسلیم کرنا غلط نہ ہوگا کہ ”فروعات“ کی یہ تبدیلیاں وقفہ وقفہ سے انسان کے سماجی و تہذیبی ارتقاء و تقاضوں
کے مطابق اللہ سبحان و تعالیٰ خود اپنی مرضی سے کرتا رہا ہے اور اس طرح جب کبھی ان ذیلی قوانین کی
تبدیلیوں کا حکم آیا پچھلے قوانین منسوخ تسلیم کیے گئے اور ایک بہتر و احسن، متبادل قانون انسان کے حوالہ کیا
گیا۔ اس طرح ”شریعتِ جدیدہ“ یا ”نئی شریعت“ یا ”منسوخ شریعت“ کے تصورات سامنے آئے!

اور جب ”نئی شریعت“ لانے والے رسولوں کی بعثت کے درمیانی وقفہ میں بھی رسول بھیجے
گئے تو رسولوں کی ایک اور صنف سامنے آئی۔ رسولوں کی اس قسم نو کے لئے کسی عالم دین نے کوئی

اصطلاحی نام تجویز نہیں کیا۔ حالانکہ ہر نئی شریعت لانے والے رسول کے بعد نزول عذاب سے قبل ایک سے زیادہ رسول بھیجے گئے تھے۔ جو کہ راقم کے خیال میں دین کا احیاء و تجدید کرنے والے مرسلین (محمی الدین) ہوا کرتے تھے اور بطور ایک ”اعادہ“ (Reminder) کے بھیجے جاتے تھے۔ اسی سبب ”محمی الدین“ یا ”مجددین“ کہلانے کی اصل حقدار تو یہی مقدس ہستیاں تھیں۔ مگر شخصیت پرستی کی علت نے ”غیر مامورین من اللہ“ اکابرین و مجتہدین کے لیے یہ اصطلاح مخصوص کر لی۔ یہ بھی نہ سوچا کہ ”مامور من اللہ ائمہ“ یعنی دین کا احیاء اور اعادہ کرنے والے مرسلین کے اس مقدس طبقے سے متعلق قرآنی بیانات کی موجودگی میں غیر مامورین من اللہ کو یہ نام کیوں کر دیئے جاسکتے ہیں؟ اس کے ساتھ ساتھ لفظ رسول کو مفہوم و تقدس کے اعتبار سے اس قدر محدود و مخصوص اور مقبول عام کر دیا کہ ہمارے علمائے کرام، اس کا ہم معنی وہم وزن یا مرادف و متبادل لفظ تجویز کرنے سے قاصر رہے۔ اس صورتحال کے پس منظر میں ”محمی الدین“ یا ”مجددین“ کے الفاظ اپنا وہ مفہوم کھو بیٹھے جو کہ احیائے دین کے ذمہ دار مامورین من اللہ ائمہ کے لئے بطور دینی اصطلاح، تسلیم کئے جاسکتے تھے۔

بہر حال مضمون کی ابتداء میں بیان کی گئی سب سے پہلی آیت کے تحت انبیاء و مرسلین کے بارے میں ایک اہم حقیقت ہمارے سامنے یہ آتی ہے کہ جن انبیاء و رسول کے نام و واقعات قرآن میں بیان نہیں کیے گئے ان کی تعداد اور اسی وجہ سے ان کی ساری اقسام سے صرف اللہ ہی واقف ہے۔ البتہ فرائض و ذمہ داریوں اور مبینہ واقعات کے اعتبار سے چند واضح اقسام کا تذکرہ سامنے آتا ہے۔ مگر کثیر اختلافی تاویلات کے سبب متاخرین اس بارے میں بھی مختلف الخیال ہیں۔ یہ صورتحال غالباً نہ تو نبی کریم ﷺ کے دور میں تھی اور نہ ہی صحابہ کرام کے دور میں۔ قطع نظر ان اختلافات کے؛ پہلی قسم ان کی وہ تعبیر کیجاتی ہے جو نئی شریعت یا ”شریعت جدیدہ“ کی تعلیم و تبلیغ کی ذمہ داری لیکر آتے تھے۔

دوسری قسم جیسا کہ اوپر بیان کا گیا ان انبیاء و مرسلین کی وہ ہے جو کہ اپنے سے پہلے مبعوث نبی و مرسل کی تعلیمات پیش کیا کرتے تھے۔ جنہیں ہم ”دین کا اعادہ کرنے والے“ یا ”دین کا احیاء“ کرنے والے مرسلین کے طور پر جانتے ہیں۔

اسی طرح تیسری قسم وہ ہے جس کے مکلف شریعت موسوی کے تابع و مبلغ حضرت داؤد علیہ السلام تھے جنہیں زبور عطا کی گئی تھی جس کے متعلق کہا گیا ہے کہ یہ کتاب صرف دعاؤں پر مشتمل تھی۔ اس میں اوامر و نواہی اور معاد سے متعلق کوئی نئے احکامات نہیں تھے۔

چوتھی قسم حضرت عیسیٰ علیہ السلام جیسے نبی و مرسل کی ہے جن کا مشن ہنوز تکمیل کا خواہاں ہے۔ پانچویں قسم جو قرآن مجید کی مندرجات سے واضح ہوتی ہے وہ ان مرسلین کی ہے جو ایک ہی زمانے میں بیک وقت دو، دو، تین تین کی تعداد میں موجود ہوا کرتے تھے اور ایک ہی شریعت کی تبلیغ کیا کرتے تھے۔ انہیں بھی علماء نے کوئی شناختی نام نہیں دیا مثلاً حضرت لوطؑ، حضرت اسماعیلؑ و حضرت اخیوتؑ۔ گو کہ یہ حضرات ہم عمر نہیں تھے مگر ہم عصر ضرور تھے اور ایک ہی زمانے میں اپنے اپنے فرائض نبوت و رسالت حضرت ابراہیم علیہ السلام کی زندگی میں بھی اور ان کے بعد بھی انجام دیتے رہے تھے۔ اسی طرح حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت ہارون علیہ السلام ایک دوسرے کے ہم عصر تھے اور ان کی تبلیغی سرگرمیاں ایک دوسرے کی موجودگی میں ایک ہی قوم سے واسطہ رہیں تھیں۔ حضرات موسیٰ و ہارون علیہما السلام کے بارے میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

وَاتِيهِمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ (اور ہم نے ان دونوں

کو [اوامر] واضح [کردینے والی] کتاب دی۔ [سورہ الضف: ۱۱۷])

وَهَدَيْنَهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (اور ہم نے دونوں

کو سیدھے راستے کی ہدایت دی۔ [سورہ الضف: ۱۱۸])۔

جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت ہارون علیہ السلام بھی صاحب کتاب تھے۔ اگر ہم ”الکتاب“ سے مراد شریعت جدیدہ لیں تو یہاں ذہن میں سوال پیدا ہوتا ہے کہ کیا امّۃ موسیٰ (علیہ السلام) ایک ہی زمانے اور ایک ہی مقام پر بیک وقت دو مختلف ”شریعتوں“ کی مکلف تھی؟

مطالعہ قرآن سے تو یہ پتہ چلتا ہے کہ ہم عصر وغیر ہم عصر انبیاء و مرسلین یہود ایک ہی شریعت کی تبلیغ کیا کرتے تھے چنانچہ قرآن توراہ کے بارے میں فرماتا ہے:

انا انزلنا التوراة فیہا ہدی ونور یحکم بہا النبیین (ترجمہ:
ہم نے توریت نازل کی اس میں ہدایت اور [گمراہی کا اندھیرا دور
کر نیوالی] روشنی تھی۔ اسی [توریت] سے متعدد انبیاء [یہودیوں
کو] حکم دیا کرتے تھے۔) [سورہ المائدہ: ۴۴]

پس یہ تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ آیت کریمہ میں مذکورہ یہود کے تمام انبیاء کو ایسی کتابیں دیں گئیں
تھیں جن میں کہ ایک ہی شریعت مرقوم تھی، جسے اللہ نے توراة کے نام سے متعارف کروایا ہے جس
سے وہ فیصلے فرماتے اور احکام نافذ کیا کرتے تھے۔ بالفاظ دیگر ان کی **کتابوں** میں ’’وحی متلو‘‘ اور
’’وحی غیر متلو‘‘ کے فولڈرز (Folders) کی مندرجات ایک جیسی ہی تھیں جبکہ ذاتی احکامات سے
متعلقہ وحی غیر متلو کے ’’فولڈرز‘‘ کے مضامین مختلف ہوتے تھے۔ (واللہ اعلم)

مذکورہ انبیاء سے متعلقہ صورتحال کی وضاحت میں علمائے اسلام نے حضرات لوط علیہ السلام،
اسماعیل علیہ السلام، اسحاق علیہ السلام یا حضرت داؤد علیہ السلام جیسے انبیاء کی نبوت کو کوئی معروف نام نہیں
دیا جبکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام جیسے نبی کو نبی شریعت لانے والا نبی یا ’’تشریحی نبی‘‘ کہا اور حضرت ہارون
و حضرت یحییٰ علیہما السلام جیسے انبیاء کو ’’حکمی نبی‘‘ یا ’’غیر تشریحی نبی‘‘ بلکہ بعضوں نے تو حضرت ہارون
علیہ السلام کو ’’سفارشی نبی‘‘ بھی کہا کیونکہ انہیں نبوت و رسالت حضرت موسیٰ علیہ السلام کی سفارش پر ملی
تھی۔ اس تفہیم کے پس منظر میں حضرت ہارون علیہ السلام جیسے انبیاء و مرسلین کی نبوت و رسالت کو چھٹی
قسم تسلیم کیا جاسکتا ہے۔ گو کہ حضرت ہارون کی نبوت و رسالت کا مذکورہ تعارف حکماء و مدبرین اور محققین
کے ذہنوں میں پیدا ہونے والے سارے سوالات کا جواب مہیا نہیں کرتا مگر کم از کم انبیاء کی دوسری قسم کے
وجود کو ضرور تسلیم کرتا ہے۔ اگر علماء حضرات اپنے اجتہاد و تحقیق کو آگے بڑھاتے تو مرسلین کی مزید اقسام
کے وجود کا بھی اعتراف ضرور کرتے اور ان کا بھی اصطلاحی نام ضرور تجویز کرتے!

آخری قسم رحمۃ العالمین خاتم النبیین و نذیر من النذر الاولیٰ یعنی حضرت محمد
مصطفیٰ صلی الی علیہ وسلم کی نبوت و رسالت ہے۔ جو کہ الدین اور حتی ’’فروع‘‘ (آخری شریعت) کا

مجموعہ ہے۔ جسے قرآن نے دِیْنُ الْقَیْمَةِ [سورہ الیّٰتہ: ۵] یعنی قیامت تک قائم رہنے والا وغیر متبدل بمعنی آخری وحتمی قانون گردانا ہے۔ واضح رہے کہ ”فروع“ سے مراد دینی اصطلاح میں وہ مسائل ہوتے ہیں جن کا تعلق عمل سے ہوتا ہے۔ ایسی لامثال نبوت و رسالت کسی اور شارع و نَذِیْرَیْنِ النُّذْرِ الْأُوْلٰی کے زمرے سے تعلق رکھنے والے [قرآن میں مذکور] شارع و نذیر و بشیر کو عطا نہیں کی گئی۔

اب تک کہ پیش کردہ دلائل سے ثابت ہوتا ہے کہ ایک ہی وقت یا زمانے میں آئیوالے انبیاء و مرسلین ایک ہی تشریحی پیغام کے علمبردار ہوا کرتے تھے یعنی یہ سب لوگ ایک ہی قانون کو حرف بہ حرف دہرایا کرتے تھے۔ (توراة اور انجیل کے اصل نسخا جات و صحیح تاریخی مواد کی غیر موجودگی کے سبب بعضوں نے خیال کیا ہے کہ شاید اس معاملے میں اشعری حضرت یحییٰ علیہ السلام کو حاصل رہا ہو۔ واللہ اعلم) اور اس وجہ سے انہیں ہم **Repeaters of same Sharia from Allah** کہہ سکتے ہیں اور اگر یہ کچھ وقفہ کے بعد یعنی دوسرے زمانے میں بھیجے گئے ہوں تو انہیں **Divinely sent reminder bearers** تصور کیا جاسکتا ہے۔ یہ لوگ نہ صرف یہ کہ اپنے سے پہلے مبعوث تشریحی نبی کی شریعت کا اعادہ کرتے تھے بلکہ انتباہ (warning) یعنی ”انذار“ کا عمل بھی ان کے فرائض میں شامل ہوتا تھا۔ اور شاید اسی وجہ سے ایسے انبیاء و مرسلین کو قرآن نے منذرون ذکرىٰ (سورہ اشعراء: ۲۱۰، ۲۱۱) کہا ہے۔ جس کے معنی شیخ محمد اسد نے اپنی تفسیر میں **Warners as reminder** بیان فرمائے ہیں۔ اس طرح سے مبعوث کیے جانے والے سارے ہی شریعت کا اعادہ کر نیوالے **Repeaters اور Reminders** قابل تصدیق ہوتے ہیں چنانچہ ان کی تصدیق کرنا اور ان پر ایمان لانا ”**ضروریات دین**“ کا ایک اہم رکن ہونے کے سبب ”ایمان مجمل“ کے الفاظ کا جڑ مکنوں ثابت ہوتا ہے۔ (واللہ اعلم بالصواب)

حقیقت تو یہ ہے کہ قرآن مجید میں بیان کردہ قصص کے ذریعہ ہی سے ہمیں اصل صورت حال کا پتہ چلا کہ ان میں نئی شریعت لانے والے نبی کون تھے اور اپنے سے پہلوں کی شریعت کا اعادہ کرنے والے

Divinely sent Message Repeaters and Warners

Reminder Bearers-cum-Warners یا کون تھے۔ اس شناخت و فرق کی وضاحت کی موجودگی

کے باوجود اللہ سبحان و تعالیٰ کے سامنے ملائکہ کے علاوہ نبی کریم ﷺ اور تمام مومنین نے وعدہ کیا:

لا نفرق بین احد من الرسله و قالوا سمعنا و اطعنا غفر انک
ربنا و الیک المصیر (ہم رسولوں میں سے کسی ایک میں بھی فرق
نہیں کرتے اور انہوں نے کہا ”ہم نے سنا اور ہم نے اطاعت کی؛ تو ہماری
بخشش کر دے ہمارے رب۔ ہمیں تیری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے۔“)

[البقرہ؛ آیت: ۲۸۵]

اسی بات کو سورہ آل عمران میں اس طرح واضح کیا گیا:

قل امنابالله و ما انزل علینا و ما انزل علی ابراہیم و اسمعیل و
اسحق و یعقوب و الاسباط و ما اوتی موسیٰ و عیسیٰ و النبیون
من ر بہم لا نفرق بین احد منهم و نحن لہ مسلمون (آپ
کہہ دیں کہ ہم تو اس چیز پر ایمان لاتے ہیں جو ہماری طرف نازل کی گئی
اور اس پر بھی جو ابراہیم و اسحاق و یعقوب اور ان کی اولاد پر نازل ہوئی اور ان
[کتناہوں] پر بھی جو موسیٰ و عیسیٰ اور دوسرے انبیاء کو ان کے رب کی طرف
سے دیں گئیں۔ ہم ان میں کچھ فرق نہیں کرتے اور ہم اس [ہدایت] کے
تسلیم کرنے والوں میں سے ہیں۔) [آل عمران؛ ۸۴]

محولہ آیت میں ہر قسم کے انبیاء و مرسلین پر نازل کی جانے والی چیزوں کے بارے میں
ہدایت و اقرار موجود ہے کہ مومنین ان کے درمیان فرق نہیں کرتے کیونکہ یہ سب کے سب اللہ کی
طرف سے نازل ہوئی ہیں اور سارے انبیاء و مرسلین ”الذین“ (جس کا اجمالی تذکرہ سورہ الشوریٰ
کی آیت: ۱۳ میں آیا ہے) کے مکلف و مبلغ تھے۔ آیت کے الفاظ سے یہ بھی ثابت ہو رہا ہے کہ

”مامور من اللہ محی الدین و منذرین“ حضرات پر بھی ”کتا میں“ نازل ہوتی تھیں اور مومنین کسی لحاظ سے بھی ان غیر تشریحی اور تشریحی انبیاء میں فرق نہیں کرتے۔! فرق تو صرف وہ لوگ کرتے ہیں جو مذکورہ بالا آیات کو ”منسوخ“ تسلیم کرتے ہوں! یا حدیث کو قرآن پر حکم مانتے ہوں۔ (نحوہ باللہ)

سورہ النساء میں مذکورہ بالا آیات کی مزید وضاحت و تمہیہ کرتے ہوئے فرمادیا:

ان الذین یکفرون باللہ و رسولہ و یریدون ان یفرقوا بین اللہ و رسولہ و یقولون نومنون ببعض و نکفر ببعض و یریدون ان یتخذوا بین ذالک سبیلا (جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کا انکار کرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ اللہ اور اس کے رسولوں [کے احکامات] کے درمیان تفریق کریں اور کہتے ہیں کہ ہم بعض پر تو ایمان لاتے ہیں اور بعض کا انکار کرتے ہیں اور یہ چاہتے ہیں کہ کفر اور ایمان کے درمیان [ایک تیسری] راہ اختیار کریں) اولئک ہم الکافرون حقا و اعتدنا للکافرین عذابا مہینا (ایسے ہی لوگ پکے کافر ہیں اور ہم نے کافروں کے لیے رسوا کن عذاب تیار کر رکھا ہے)

[النساء، آیات: ۱۵۰، ۱۵۱]

مذکورہ بالا آیات کے مضمون سے بھی یہی ثابت ہوتا ہے کہ جس طرح ایک ”تشریحی نبی یا مرسل“ کی تصدیق لازم و فرض ہوتی ہے بالکل اسی طرح ایک ”غیر تشریحی نبی یا مرسل“ کی تصدیق بھی لازم و فرض ہوتی ہے اور ان پر ایمان لانا ضروری ہوتا ہے جیسا کہ ”ایمانِ مجمل“ کے الفاظ گواہی دیتے ہیں اور تصدیق کے اس عمل کو سارے مکاتب فکر ”اہم ترین ضرورتِ دین“ تسلیم کرتے ہیں۔ اس لئے اسلام میں پورے پورے داخل ہونے کے لئے تصدیق کا یہ عمل بھی ضروری ثابت ہوا۔

مزید یہ بھی جان لیں اور یقین کر لیں کہ تشریحی نبی و مرسل کے

منکر ہونے پر جو حکم لاگو ہوتا ہے وہی حکم غیر تشریحی نبی و مرسل

کے انکار پر لاگو ہوتا ہے۔ نہ صرف یہ بلکہ آخرت میں جو سزا اے ”تشریحی نبی و مرسل“ پر ایمان نہ لانے پر ملے گی وہی سزا اے ”غیر تشریحی نبی یا مرسل“ پر ایمان نہ لانے پر ملے گی۔

یہ بات اچھی طرح سمجھ لینی چاہیے کہ اگر ہم غیر تشریحی نبی و مرسل پر ایمان نہ لائیں تو ”تفریق بین الانبیاء والمرسلین“ کے مرتکب ہو جاتے ہیں اور یہ ایک ایسا عمل ہے جس کی سزا مندرجہ بالا آیات میں بڑے واضح الفاظ میں بیان کر دی گئی ہے۔!

﴿وَاللَّهُ الْعَلِيمُ وَالْحَكِيمُ﴾

مصادر و مراجع:

- ۱۔ قرآن کریم مع اردو ترجمہ و تفسیر
۲۔ The Message of The Quran
۳۔ The Holy Qura'n (انگریزی)
۴۔ The Holy Qura'n (انگریزی)
۵۔ تیسرا قرآن
- محمد جو ناگڑھی، شاہ فہد پرنٹنگ کمپلیکس؛ مدینہ منورہ
انگریزی ترجمہ و تفسیر: محمد اسد، بیروت
عبداللہ یوسف علی، امانہ کارپوریشن، میری لینڈ، امریکہ
شیخ محمد مارمیڈ یوک کیتھال، قبائل بلڈ پو، صدر۔ کراچی
مترجم: عبدالرحمن کیلانی، اسلامک پریس؛ وین پورہ، لاہور